

久閉的國會為何頻繁地開?

自我黨議員於去年年底開始杯葛“國會”後，行動黨“國會”召開會議的次數就顯得比較頻繁。這和一九六三年至六五年期間，“國會”難得召開會議的情形，迥然不同。

為什麼過去少召開會議而今年來常開會了呢？原因是很顯然的。在我黨議員還在“議會”以及參加會議的當時，雖然行動黨限制發言，可是其各種親帝國主義反人民的政策及措施，依然被我黨議員很好的暴露，致使其反動面目被揭穿，因此，在當時召開“議會”會議對行動黨來說是一種嚴重的精神負擔，也是一種很大的心理威脅。他們久久不開會，開會不談重大問題（如民族衝突、國民服務登記及“星洲獨立”等）。這麼一來，不但減少負擔和威脅，同時也不讓我黨有機會在“國會”內暴露它及向群眾展開宣傳教育工作。這年來，由於我黨議員杯葛“國會”，行動黨即使每天開“國會”也不必怕被暴露，這是一點。當然，造成行動黨比較頻繁的開“國會”的主要因素，是它實施獨裁統治，踐踏“國會民主”，以及我黨議員杯葛“國會”及集體辭職的正確行動，已經使到越來越多的人認清“國會”的虛偽性，對“國會”不再存幻想，甚至幾乎忘了“國會”的存在。這對行動黨、帝國主義者和其他反動派陰謀利用“國會民主”來誤導和欺騙群眾，削弱人民的反帝反殖、爭取解放的鬥爭，是一種非常嚴重的打擊。所以，行動黨最近常召開“國會”正是企圖抵消我黨杯葛“國會”及議員集體辭職的影響，並繼續加強群眾對“國會”及選舉的幻想；同時利用“國會”會議定出更多法西斯法令、法律來對付人民的反帝反殖鬥爭。但是行動黨要挽回人民對“國會”的信心及抵消我黨議員“杯葛”及“辭職”的影響，是完全不可能的。鐵一般的事實已經使群眾深刻認識到「國會」只是帝國主義和反動派用以鎮壓人民的工具。這次行動黨召開的“國會”，又是一個生動的反面教材。

這次國會會議是要通過明年度“財政預算案”及鎮壓人民的法令（其中包括提出一讀的社團法案，

它將和“職工會修正法令”一樣，用以對付反帝進步組織）。

由於議會內沒有了反對黨，行動黨傀儡政權的那些後座議員便在議會內虛偽的對“財長”的「財政政策聲明」和各部门的「預算案」加以「抨擊」，扮演「反對」角色，但是人們看清楚，他們最多不過在廁所衛生啦、國會圖書館啦等問題上發表。就是提出了一些像樣一點的問題，也被“部長”們的大不像樣的答覆混過，甚至不加理睬。他們這樣做目的在於欺騙和吸引群眾注意所謂「國會」正在開會。但是，群眾更關心的是各種物價上漲

了，各種稅收增加了，許多人失業或半失業等等民生問題，以及行動黨走親帝國主義路線，幫助帝國主義鎮壓人民，讓屠殺越南人民的美國大兵來此“渡假”，和越南戰爭將怎樣影響我們，如何制止美帝殘殺無辜人民等問題。這一些問題，行動黨的“國會”會議却完全沒有提及。這難道不正好赤裸裸地暴露了行動黨“國會”的虛偽性？暴露行動黨利用它來從事政治上和經濟上的欺騙以及壓迫和剝削人民？

我們堅信，越來越多的人民識破「議會」只不過是一個政治騙局後，必能毅然的支持與熱烈的參與我黨所展開的「議會」外群眾鬥爭，堅決果敢的以實際行動維護人民利益，最終打倒反動政權。

蘇修真親帝、假反帝

★廠商工聯聲明譴責世界總工會會議驅逐中國代表團★

新加坡廠商工友聯合會本月十六日針對「世界總工會」會議驅逐中國代表團事，發表聲明如下：

對於世界總工會於索非亞召開會議時驅逐中國代表團的這項行動，我們要提出最嚴重的抗議，因為這項驅逐對我們工人階級來說，是一個最大的恥辱。

我們看到：這個由世界總工會所召開的會議，已經不再是工人階級的會議，而是由一群工賊、工人階級叛徒所把持的全面出賣國際工人階級利益並徹底為美帝國主義服務的會議。

這群工賊及叛徒在蘇聯修正主義集團的指引下，替美帝國主義者做一件它們所沒有辦法做到的事情，那就是把中國代表團驅逐出會場。把中國代表團驅逐出會場的這個行動，全世界的革命人民都說不好，只有美帝國主義和它的走狗們大聲叫好。這不就証明了：今天，蘇聯修正主義集團已經徹頭徹尾地淪為美帝國主義的工具。沒有其他的行動比這項出賣性的行動更加能夠暴露蘇聯修正主義集團「真親帝，假反帝」的邪惡心腸！

我們認為：這項出賣性的行動，是美蘇合伙大搞的“反華運動”中的一個部分，是蘇聯修正主義集

團出賣國際工人運動的一次最露骨，最徹底，最卑鄙的背叛行為。

他們這樣做，是要打擊中國工人一向在工人運動中所具有的崇高地位，是要削弱中國在世界革命人民中所具有的影響力。

更重要的是，趕走了中國代表團，就能夠使這個會議更好地為美帝國主義服務，並且幫助蘇聯修正主義集團在會議上出賣越南人民的利益和世界革命人民的利益。

因此，我們馬來亞工人要嚴厲地譴責蘇聯修正主義集團及其追隨者；你們已經犯下了滔天大罪！過去，你們所出賣的東西已經夠多了。今天你們親手採取了這項分裂性的出賣性的行動，你們就必須負起一切的後果。我們永遠會記住你們的，你們是出賣國際工人階級利益的罪首，你們是工人運動的最陰險、最卑鄙的叛徒！

印尼亞非人民團結組織發表聲明

國際反帝簡訊



呼吁各國革命人士 阻止反動當局大屠殺愛國者

印度尼西亞亞非人民團結組織秘書長依普拉欣·依薩最近發表聲明，緊急呼吁亞洲、非洲、拉丁美洲以及全世界的解放戰友、進步人士和民主人士，阻止蘇哈多和納蘇頓進一步大規模屠殺卅萬印度尼西亞愛國者的血手。最強烈抗議和譴責印尼反動派當局大規模屠殺印尼人民的罪行。

聲明說，印度尼西亞人民和目前面臨着遭到蘇哈多和納蘇頓劊子手用最野蠻的辦法來滅絕的危險而處在危急的處境中的卅萬愛國者，期望得到全世界革命人民和進步人士的聲援。

聲明指出，蘇哈多和納蘇頓的反動法西斯政權，在美帝國主義的縱通下，過去一年中，在印度尼西亞全國範圍內，殘酷地大規模地殺害了幾十萬民主人士、進步人士和共產黨人，造成白色恐怖，扼殺印度尼西亞民族解放運動。在今天的印度尼西亞，豺狼當道，一切民主權利都被踐踏了。

聲明強烈譴責印度尼西亞反動當局正在進行的大規模屠殺印度尼西亞人民的滔天罪行。聲明說，目前，在蘇哈多——納蘇頓反動法西斯政權的監獄和集中營里的卅多萬印度尼西亞最優秀的兒女，他們中間有很多人 是工人、農民、青年、大學生、婦女、科學家、新聞工作者，作家和文化工作者等革命團體的領導成員和幹部。他們在最不人道的待遇下，過着非人的生活。由於虐待和缺乏食物和藥品，他們中間有許多人患病。血腥的蘇哈多——納蘇頓法西斯政權正以槍斃的辦法和讓他們由於酷刑受傷、疾病和飢餓而死亡的辦法殺害我們的兄弟。

聲明說，印度尼西亞革命者正

在重新組織起來。他們決心團結一切可以團結的力量，同農民革命相結合，用人民武裝鬥爭來推翻蘇哈多和納蘇頓法西斯政權。我們深信印度尼西亞革命者將奪得最後勝利。

聲明說，在鬥爭中，我們正在依靠自己的力量。同時，我們也需要和重視真誠的聲援和幫助。為此，我們向你們，亞洲、非洲、拉丁美洲和全世界的解放戰友們和民主人士們呼吁，像一個人一樣地起來反對蘇哈多和納蘇頓進一步屠殺卅萬印尼愛國者的罪惡陰謀。

聲明說，我們懂得，真誠的聲援和支持也只能來自真正朋友。我們對於蘇聯現代修正主義者及其追隨者完全不抱任何幻想。蘇聯修正主義領導集團已成為印度尼西亞人民、亞洲、非洲、拉丁美洲人民以及全世界人民，包括蘇聯人民的解放事業的叛徒。當印度尼西亞人民處在最困難的時刻，蘇聯現代修正主義者及其追隨者不僅繼續把軍事裝備輸送給蘇哈多和納蘇頓法西斯政權用來屠殺我國人民，並欣然邀請印度尼西亞法西斯政權的外交部長馬立克訪問蘇聯；但是，它們却把印尼“人民日報”記者安瓦爾·達爾瓦從莫斯科驅逐出境。這種可恥的叛徒行為是不能令人容忍的。我們印度尼西亞革命者，要同對全世界人民的革命鬥爭帶來許多破壞活動的，以蘇共領導為中心的現代修正主義進行堅決的鬥爭。

南越「解陣」主席團擴大會議 號召軍民奪取全面勝利

常駐北方代表抵達河內受到熱烈歡迎

越南南方民族解放陣綫中央委員會主席團在本月四日和五日，舉行了擴大會議。會議號召越南南方軍民，以決心戰勝美國侵略強盜的精神，奮勇前進，奪取最巨大、最全面的勝利。會議由阮文壽主席主持。

公報說，美國侵略者在一九六五年到一九六六年旱季的戰略反攻遭到慘重失敗之後，在雨季中便龜縮起來，企圖保存力量和準備新的反攻。但是越南南方人民和解放武裝力量掌握主動權，深入敵人後方基地消滅大量敵人。在剛剛揭開的一九六六年到一九六七年旱季的序幕中，解放武裝力量就在各個戰場上取得了巨大的勝利。美偽集團“綏靖”農村的計劃基本上遭到了失敗。在民族解放陣綫領導下的解放區，不僅能够保衛住，而且還進一步得到擴大。在敵人控制的地區中，政治、經濟和社會狀況仍然一片混亂。城市各階層人民的愛國鬥爭運動正在穩步發展。

另據報導，越南南方民族解放陣綫常駐北方代表團已經到達河內。代表團團長為阮文謙。

本月十二日晚，越南黨政領導人，各黨派人民團體負責人出席了在河內舉行的隆重而熱情歡迎儀式。

阮文謙團長在熱烈掌聲中講話，他首先以一千四百萬南方人民及民族解放陣綫的名義，向敬愛的胡志明主席及其他黨政領導人表示問候和謝意。

他說，南北兩方是一家，北南

兩地是親骨肉。民族解放陣綫派常駐北方代表團說明，全體南方同胞一貫嚮往北方。經歷千年歷史的越南民族，是一個英雄民族，生存與共，同心同德，是要保衛祖國的獨立和統一。

“越南人民之聲”廣播電台也就此事發表評論指出，整個北方歡欣鼓舞，歡迎代表團的設立。此舉不僅使北南兩方骨肉深情進一步統一，而且是南方同胞在民族解放陣綫的英明領導下進行的，受到全世界人民同情和支持的抗美救國戰鬥取得飛躍發展的標誌。民族解放陣綫的威信遍及全國，已經在包括南方三分之二人口和五分之四土地上真正執行革命政權的職責。民族解放陣綫的國際地位與日俱增，她已經和鄰邦老撾和柬埔寨人民建立了友好關係。在社會主義國家中設有常駐機構。今天談到民族解放陣綫就不能否認她是越南南方人民唯一真正代表者的合法權，不能不談到民族解放陣綫著名的五點聲明。南方民族解放陣綫常駐北方代表團是全越南決戰決勝打敗美國侵略強盜的鋼鐵般意志的表現。

越南南方解放通訊社十三日就

民族解放陣綫在北方設立常駐代表團一事發表社論，表示熱烈歡迎。

社論說，這是南北兩方人民之間的骨肉情誼的一個具體表現。

社論指出，一年以來，美國侵略者加強和擴大越南南方的戰爭，並且對北方進行戰爭升級。這就是使南北兩方人民在新的意義上團結起來。這是大前綫和後方之間的骨肉情誼。

社論說，南方民族解放陣綫在越南北方常駐代表團這件事，標誌着美帝國主義及其走狗分割我們國家、分割我們民族的新破產。

社論說，我們向北方同胞保證，不管形勢怎樣，即使粉身碎骨，過去、現在和將來，南方人民始終一片丹心，嚮往胡主席、嚮往親愛的北方。南方人民決不辜負全國人民的信任，不惜任何代價，決心完成民族賦予自己的光榮任務。趕走美帝國主義侵略者及其走狗，實現獨立、民主、和平、中立的南方，進而和平統一祖國。

新加坡經濟前景真的樂觀嗎？

最近召開的一黨包辦的“國會”中，行動黨政權財政部長林金山提出了一九六七年度的財政預算案，除了唸出一大堆數目字之外，還加了一個聲明，說是“工業出口”和“就業”已有“實際上的增加”，“財政地位”“鞏固和加強”了。據說，明年將無需增加課稅的項目，而且收入“平衡”等等。總之，行動黨官老爺對於新加坡的經濟前景，滿口“樂觀”“令人鼓舞”。

新加坡經濟前景，真的有如行動黨的寡頭們所吹噓的那樣“樂觀”嗎？

林金山講明年不增稅，一些人便以為不必增加課稅負擔，那就錯了。他的所謂“不增稅”，是說不增加課稅的項目，但這不等於不增稅，因為它可以在原有的稅項上提高稅收。比如在原有的車牌稅、娛樂稅、門牌稅上增加，課稅的項目依舊，但人民的負擔却加重了。實際上，增稅的事已經發生了，比如車牌稅（或路稅）就有增加，駕車執照費由每年五元增至十元，即增加了一倍。

行動黨的大小頭目都有一套“為政之道”，凡是對自己不利的事就避而不談，在言論上絕不可老實

，而且要把壞事說成好事。林金山就避重就輕，一切有損人民利益的事他都“祕而不宣”，比如車輛執照費的提高，水電費的猛漲，米價、物質的上漲，都避而不談，當作沒有這回事。總之，關係百萬新加坡同胞的切身利益問題，他都置之腦後，但却大談“前景樂觀”，大發“超現實”的“偉論”。

新加坡的經濟現狀，畢竟要叫行動黨官老爺們感到憂心忡忡。按官方的統計，到一九六五年底，新加坡失業總數達五萬六千三百，相當於經濟活動人口的十巴仙（見林金山的“國會”演詞），這就是說，在十個有勞動能力的人當中，就有一個人失業。當然，官方的統計，要比實際失業人數少得多，因為它是根據“職業介紹所”所提供的數字統計的，但失業者有大半是不到“職業介紹所”去登記的。此外，還有數目在十萬以上的半失業者，行動黨是根本不去統計與理睬的。

看，行動黨起了多少稅？ 物價漲了多少錢？

目前，一般勞苦群眾，包括工友，農民，店員，小販，司機，小商人，低級書記等，都已經感到生活越來越困難，生活担子越來越重。其原因是帝國主義者及其傀儡拉曼、李光耀集團搞“馬來西亞”，搞星洲假“獨立”，奉承外國壟斷資本集團，施行媚外的經濟政策，加緊剝削我國勞苦群眾所造成的。在這次全島性訪問過程中，許多群眾特別是家庭主婦大罵李光耀政權苛捐什稅，致使他們窮上加窮，苦上加苦。以下是影響及一般群眾生活如日用糧食物品，價格上漲的統計，其中有些是近幾個月才漲價的：

項目	原價	現在價格	項目	原價	現在價格
中國拖鞋	9角	1.10元	蝦米每斤	1.80元	2.40元
兒童白鞋	1元	1.10元	麥片一罐	1.95元	2.05元
牙膏一盒	1.30元	1.60元	髮油	1.45元	1.70元
什果醬	4角	6角	菜油12安士	7角	7角半
土油一珍	2.50元	3.20元	中國米一斤	3.3角	4.2角
火柴	2角	3角	普通泰國米	2.4角	3.4角
乾電池	2角	2.5角	糖	2.5角	3.5角
中國蚊香	2角	3.5角	普通條莊肥皂	6角	7角
鮑魚每罐	2.20元	2.90元	香肥皂	2.5角	4角
毛姑	9角	1.10元	紅字牛奶	6.5角	7角
米粉	4角	5角	江魚每斤	9角	1.40元

此外，汽油每加侖漲三分，油屎每加侖漲五分，50CC摩多西卡每年車牌稅由十四元起至二十元，油屎車牌稅每年由三百七十元起至六百餘元。公共事業局調整後的

水電費，使每個家庭每月須多付出四分到三分的水電費。

以上所列雖沒有全面標出各種物價上漲及增稅的情況，但已是足夠說明對勞苦群眾生活的影響了。

衆所週知，新加坡每年大約有三萬多青年要出來謀生。舊的失業問題沒有解決，新的失業問題又來，每年失業人數都是直線上升的。行動黨說，“工業化”政策將可解決失業問題。但行動黨的所謂“工業化”政策已經搞了五年之久，才總共提供不過一萬個就業機會。今後，即使“工業化”的步伐加快到神奇飛躍的程度，每年提供一萬個職位，但也只能解決三分之一的失業者的就業機會。何況工業化的速度根本沒有這樣神速，再加上由於轉口貿易的衰退（聯合邦的貨物將大大減少經新加坡出口），將造成更多人失業。

失業問題，不是一個小的問題。失業者多了，資本家就可以任意壓低工資水平，任意開除工人，大肆壓榨工人，而且也使人們的購買力削減，人民生活更加困苦，階級矛盾更加尖銳，人民運動更加高漲。

說到新加坡的“工業化”，在行動黨執政下，在新加坡被人為地從馬來亞整體中割裂開來的情况下，加上行動黨的媚外經濟政策，其前景是十分暗淡的。因此，我們始終認為，必須實現馬來亞（包括新加坡在內）的統一，必須爭取馬來亞的真正獨立，擺脫帝國主義壟斷資本家的控制和掠奪，才能根本地解決新加坡的經濟問題。

值得注意的是，當行動黨人正在喋喋不休大吹經濟發展的前景時，新加坡的工人正在為爭取改善生活待遇而進行鬥爭。“全國職總”控制下的好多工會（如電車工友聯合會）的工友，他們不顧少數行動黨工賊的壓制與阻撓，強烈要求改善待遇。一萬多名“公共機構”的日薪工友，正在進行爭取改善待遇的努力，他們堅決要求以罷工行動來反擊李光耀集團的壓制與破壞。這些活生生的事實說明了新加坡廣大人民的生活根本沒有好轉，相反地，人民的生活越來越難維持，新加坡的經濟前景根本就不樂觀。行動黨人心里明白，他們的前景並不美妙，所以，林金山意味深長地說：“我們（按：“我們”者，行動黨人是也）還得時刻警惕，有效率，明瞭我們所面對的困難。……面對我們的挑戰。”行動黨反動派的困難和挑戰是什麼呢？那就是百分之九十以上的新加坡受壓迫人民，他們終究會覺悟與行動起來，進行反迫害，爭取民主、爭取馬來亞（包括星洲）的真正獨立與統一的革命鬥爭。

知知拉惹律師代表被槍擊同志 向高庭控告吳慶瑞和海峽時報

本月十六日(星期五)，我黨法律顧問知知拉惹律師代表馮遠強同志，向高等法庭動議發出命令准他申請發出「拘押令」，以對付「國防部安全部長」吳慶瑞和「海峽時報(馬來亞)有限公司」藐視法庭。馮遠強同志是十·二二繁華世界槍擊案被槍傷的同志之一，連同他一起被槍傷的共有九人。當時他被特務開槍打中左腳踝，並於十月廿四日上午和其他四位受傷者同一組被行動黨政權控上法庭。他們是被控於「持武器參加暴動」及「蓄意毆打執行任務之公務員」兩項罪名。

知知拉惹在向高等法庭陳詞中指出，「國防部內部安全部長」吳慶瑞在馮遠強等被提控於法庭後，曾針對十·二二事件發表偏袒意見，「國防部內部安全部」更發表對被槍傷者不利的惡毒文告，「海峽時報」則刊載了吳慶瑞的批評與「國防部」文告，且在社論中撰文評

論。這些片面性和傷害性的文告與批評，不但偏袒一方，且已嚴重影響和剝奪了被控者被公正審訊機會。知知拉惹律師指出，吳慶瑞曾對「繁華世界槍擊案」發表意見，說「警方人員是出於自衛而開槍」。「國防部」文告則應用「社陣打手」的字眼。拉惹律師說，上述批評無異對該案作了預先的判斷，而且是「誤導」的說法。

馮遠強同志在今天向高等法庭呈交的宣誓書中說，他被警方控告是完全無辜的，他說他的槍傷是由於警方圖莽和不分青紅皂白射擊所造成。他通過其律師要求法庭懲罰

那些發表存有偏見和傷害性評論的有關人士。

知知拉惹律師的動議已獲准。

據悉，該案可能在下個月正式聆審。

前馬大副校長奧本馨呼拉李政權

審訊或釋放 政治被扣者

倫敦消息(星期四)。前馬大副校長奧本馨教授呼審訊或釋放新加坡和「馬來西亞」的政治被扣者。

奧本馨教授目前擔任英國某大學的客卿教授。他和多羅·赫德女士及伊凡·斯特羅勒先生聯名致函給海峽時報作上述的呼吁。

「假如不準備審訊他們，那麼釋放他們將是一種寬大和公平的處理。」

奧本馨自一九三一年以來就參予馬來亞高等教育的工作，最早時是在萊佛士學院擔任教學教授職。

一九五七年他被委任為馬大副校長，一在到去年十月止。

民族教育能夠不受無理摧殘嗎？他們的那種不參加政治鬥爭的論調，同舊中國在受帝國主義侵略時，廣大中國年青學生紛紛投入反帝愛國鬥爭，而帝國主義走狗胡適之流却叫青年走入實驗室的調子是很像的。

(四)此外，該篇社論還偽裝要突出政治，以及承認學運問題有右傾思想，卻又認為沒有右傾分子。

很明顯，辦「學運報」的這批牛鬼蛇神，明顯地是舉着紅旗反紅旗，是極端的右傾分子，他們企圖通過這份報紙來毒害馬來亞青年學生，為反動派效勞，企圖把學運引向死路，毀滅同學們過去鬥爭的果實，企圖傳播右傾思想，瓦解祖國的解放鬥爭，其目的是極為陰險的。我們呼同學們撕毀「學運報」，抵制「學運報」，揭穿辦「學運報」分子的醜惡面目和他們嚴格地劃清界綫，徹底暴露學運中這面黑旗，把反右傾的鬥爭進行到底！

事件一再告訴我們，反右必須進行到底，同學隊伍才能英勇地展開鬥爭，朝着正確的道路發展。我們堅決反右是爲了更好地展開鬥爭，在實際鬥爭中徹底暴露反革命右傾分子是能夠很好的教育同學的。學運一定要發展，也必將繼續發揚5.13戰鬥精神，突出政治，結合工農，朝革命的道路邁步前進！

揭露學運中的 一面黑旗

中學生



目前，星洲學生運動在革命的正確思想指導下，在鮮明的反帝反殖反拉曼李光耀反動集團和反右傾機會主義兩面紅旗指引下，同學們以穩健的步伐，突出政治，大搞學運鬥爭。學生運動在全星各中學蓬勃的發展起來了，狠狠地打擊了反動派和右傾機會主義份子，使他們感到恐慌和心寒。

近來，一些反革命分子，在學運內部半公開地傳遞一份「學運報」，就我們所知，他們正在一些學運力量比較薄弱的學校，傳播他們的這份反動刊物。他們這樣做是有着一套圖謀的。我們認為有必要批判這份能毒害同學，破壞學運的刊物，暴露他們的可恥面目的。

在這份「學運報」中刊登的一篇社論，足以代表他們的觀點謬論，我們打算大要的對它加以批駁。

(一)「學運報」在社論中大談國內外鬥爭形勢大好，却不談全世界人民最主要的任務是反對以美帝爲首的帝國主義及其走狗，以及反對以蘇共爲領導的現代修正主義。只字不提我國(馬來亞)人民反帝反傀儡政權的鬥爭能夠勝利展開，是由於左翼堅決反對右傾機會主義和掌握正確鬥爭路綫的結果。學運的情形也是這樣。「學運報」的社論不提這些，它的右傾立場不是暴露出來了嗎？

(二)我們認為，學運要發展就要挖掉資產階級個人主義根子產生出來的右傾機會主義和形形色色的反動思想，因而必須在行動上貫徹反

右傾分子及右傾思想，但「學運報」的社論却反對這樣做。它一方面假惺惺承認「極少數堅持已見反對鬥爭的同學，在實際上已阻碍工作發展」，但一方面却反對「在組織上」和右傾機會主義頑固派劃清界綫。甚至誣蔑敢於鬥爭的同學犯上「因爲鬥爭高漲情緒而脫離廣泛同學的傾向」。他們主張讓放毒的右傾分子在左翼組織內。這不正是迎合敵人的心意的反動組織觀點嗎？

(三)該篇社論是反對學運與政治運動結合的。社論說「由於學運面對着來自反動派和學校當局的極大壓力，以及廣泛群衆的覺悟仍然低，因此學運還沒有直接參予政治鬥爭的客觀基礎」。其實，「5.13」的學生正義鬥爭，就是敢於和人民一道，參予反抗反動政權的鬥爭的，爲什麼現在歷史反而倒退了，沒有了「直接參予政治鬥爭的客觀基礎」？他們大發國內外局勢對革命有利的空論，却大放群衆覺悟低，同學力量弱的右傾觀點。要學生只搞課業教育問題，不必去管人民反假「獨立」，爭取真正獨立、統一、民主的馬來亞。我們要問：在帝國主義傀儡政權統治下，同學們能夠受到良好的思想文化教育

刺激和推動中國工業發展的力量

(續完)

★ 無窮的威力 ★

聯合起來的人民有無窮的威力，這一信念真正地使大山改變面貌，最著名的例子是大寨公社的生產隊。該公社的八十戶人家把四千七百個山坡變成二千九百塊梯田，每一梯牆高過人頭。此外，他們在河流上築起堤壩和打井。這樣，這個在崎嶇的華北太行山區的公社，取得了過去以為只有在江南的沃土上才能取得的美滿收成。大寨已成為愚公精神，自力更生及人力改造自然的全國模範。在一九六五年，在北京的一個展覽會上展示了五十多個“大寨式”單位所取得的成就。今天，“大寨式”單位如雨後春筍地遍佈全國。

工業上的先進模範是大慶油田。大慶在東北，本是一塊荒地。在一九六〇年，當蘇聯破壞協定，不供應石油給中國時，鬥爭就在那里展開了。在不到一年的時間內，大慶油田產生第一桶石油；而到了一九六三年，它便進行大量生產。今天，大慶是中國在石油方面自給自足的主要來源。這些成績是在面對最困難的自然條件下，以革命干勁而取得的。

★ 記住過去 ★

那兒來的這些干勁？部分是來自記住過去。今天，在中國，回想過去並不是毫無目的的回憶。最近，一名廿三、四歲的藏族少女柯南卓瑪向我敘述她的經歷。一如百分之九十像她這般年紀的藏族人民一樣，她曾經當過農奴。有一次老爺發現她渴望地注視着他的食物因此把她的名字改為“賊眼”。晚上，她得睡在老爺的羊群附近，以便狼兒不敢接近它們。天氣很冷，但在睡覺時，她不能夠伸手取暖。她必須要睡在門欄外。“這樣，如果狼兒真的來了，他們將首先吃掉我，而保住了羊群。但是，有一晚，我暗地里跑進狗窩取暖，被老爺發覺了，他咀咒我，把我打得皮肉青腫。他說我太過醉，滿身是。、不配和他的狗兒睡在一塊。因此，我想我必定是比狗或羊更低等的動物。”她曾多次試圖逃跑，每一次都被抓回，被毒打，最後一次，她的老爺將她的辮子繫在馬尾上，然後騎上馬，越過草原，把她拖回家。這位“幸福天使”的故事，聽起來或說來都不會令人愉快。但是，她強迫自己回憶過去——雖然這使她在講述時情不自禁地落淚——因為她知道新的一代正在中國成長，他們未曾遭到剝削和壓迫。如果他們不僅是享受他人通過鬥爭所取得的果實，而

是要打敗帝國主義，反擊修正主義，以及協助殖民地和半殖民地人民取得解放，那麼，他們必須牢牢地記住過去把仇恨化為革命的推動力

★ 向“英雄”學習 ★

在消極方面，激動人民的因素是回想過去之痛苦。在極極方面，是向那些“建設社會主義的英雄”學習。中國的報章，電台及影片經常介紹這些英雄人物的事跡。

今天，一名突出的勞動英雄是“鐵人”王進喜。他現在是全國人民大會的代表。他是大慶油田——中國最重要的油田的一名高速鑽井隊員。在六歲時，他就拉着棍子，領着雙目失眠的父親討飯。在一九三八年，當時年紀還輕，他被國民黨拉到玉門油礦當民夫。干了十來年，王進喜整天像奴隸一樣地勞動，他穿的是破爛的衣服，蓋的是一張爛羊皮。解放後，他被訓練成一名鑽井員。當他在一九六〇年和一個鑽井隊到大慶時，他不是把眼前的任務單純看成技術工作，而是看成革命鬥爭的一部分。到達大慶的第一個晚上，他的鑽井隊的戰友們住在一間破爛的馬房里。當鑽機運到而車未到之時，他們並沒有等待，他們主要是依靠雙手，把鑽機在工地上豎立起來，但是小管綫沒安好，鑽機動彈不得，他們一刻也不等待，使用大桶，小桶、臉盆等，開始端水，他們足足端了二百噸水。第一口井只打了六天多，創造了當時鑽井速度的最高紀錄。當第二口井鑽到二千三百尺深時，油井有發生崩場的危險為了避免井崩的發生，在沒有晶石壓井的情況下，他們決定用水泥壓井。但是沒有拌覺器，因此，他們把一袋又一袋的水泥和沙倒入泥漿池里，然後跳下去，拿着鐵鈎（金旁）拌攪。王進喜是第一個跳進去的，雖然當時的腿傷還未復原（他的腿是被一根鑽杆砸傷）。“鐵人”的稱號是王進喜的房東老大娘替他起的，因為她見他幾天幾夜沒回來，一直堅持在井上干活，在鑽機房吃睡。

★ 模範的用處 ★

什麼促使他苦干？他自己引述中國革命作家魯迅的一對詩句：

“橫眉冷對千夫指，
俯首甘為孺子牛。”

魯迅把孺子比喻群眾。王鐵人說：“在兒童時代，我放過牛，我知道牠們像什麼。牠們吃的是草，很少幽閒，做最艱難的工作。”

但是王鐵人的事跡，其意義不在於個人英雄主義，而在於為中國工人階級樹立一個榜樣——億萬人

努力學習的榜樣。

然而，這還僅是整個情況的一部分。為人民服務被認為是和反對敵人的鬥爭分不開，階級友愛和階級仇是不可分割的。昨天的苦難，產生了今天的勞動英雄主義。王鐵人以及其他像他一樣的人所創下的成績，是他們的過去苦難的產物，是階級鬥爭的表現。

這個鬥爭不是發生在防塞和戰場上，而是在人的思想上和行動上。他們把農田和工廠看成是世界上鬥爭最激烈的戰場——越南——的一個組成部分，把他們的生產看成是支援反抗美帝國主義的鬥爭。

★ 跨越世紀 ★

今年初，我訪問一間工廠五八年以前，該廠是生產草繩的。今天，它却能生產電子計算機使用的電綫，厚度只有人髮之七分之一。這一超越世紀的進展，是當前中國工業大躍進的典型例子。這不僅限於工業，在農業上也是如此。佔中國大部地區的大寨式梯田，可說是人類史上最偉大的農業成就。一如挖水庫和開運河一樣，在梯田的建造過程中，人們用手搬移億萬噸泥土和石塊。不過，人們的生活程度並不因立即獲得巨大的改善。這是一項為人民的長期建設，它不僅是為這一代，也不僅是為中國。雖然像工業一樣，在農業中，物質刺激也起着一定的作用。因為在這個社會主義時代，物資刺激還是存在，人還沒有徹底改造，“各盡所能，各取所值”仍舊是分配的原則。但是共產黨經常注重政治教育和思想教育，物質刺激的作用穩建地削弱。

★ 中國人的回答 ★

目前，中國最重視“政治工作”，思想和社會主義教育。這是對蘇聯社會進行分析所得出的結論。中國人看到蘇聯領導人近年來從一個錯誤走向另一個錯誤。最初，蘇聯領導人相信，只要生產關係革命化，人們的思想和行為將自我革命化。如今，他們正試圖以物質刺激激起人們的生產干勁。中國人說，這是扶植資產階級個人主義，並導致修正主義。一名中國工人說道：“必須以政治掛帥，不是金錢掛帥。物質刺激使人們想到自己，不顧別人。物質刺激鼓勵工人們不知足，要求超過應得的報賞，工作偷懶及虛報產量。我們不像那樣。我們知道我們是為全國人民服務而工作，是為支援全世界被壓迫人民和被剝削人民而工作。”

中國人對物質刺激的回答是進行思想革命，這是馬克思主義的回答。



越南通訊

古支——歼美地道的家鄉

★ 記南越游擊戰運動三面紅旗之一 ★

古支，同龍安平原地區不同，它是距離西貢北不到卅公里的丘陵地帶。這是嘉定省的一個重要縣份。第一號公路經過縣內。西北和北面臨土龍木、西寧省游擊根據地。南臨龍安省德河、德惠兩個鄉。古支是從西北方向進入西貢和嘉定的門戶。

古支縣從在過去抗法戰爭中首先打地道戰，並且取得經驗的西猛、鵝義、雄鎚堡游擊戰的鐵拳，打擊西貢美偽集團的統治。

在一九六五年到一九六六年的旱季中，美軍第一三三空降旅擔任主攻古支的任務。有時候還同美軍第廿五步兵師配合作戰。駐在邊和省的美國第一步兵師，也配合美軍主力部隊，進犯古支縣。在今年整整四個月前，美國侵略者在古支以北和以南地帶，展開大規模“掃蕩”，向這裡發射了十八萬發炮彈。古支縣軍民英勇地依靠地道，接二連三地打美偽集團打得落花流水。毀傷許多坦克和裝甲車，擊落許多飛機。古支縣的許多村莊被敵人嚴重破壞，一棵芭蕉樹也不剩。房屋、家具都被毀光。古支省的男女老

幼在地道下生活。地道下設有牛棚，有食用的水井，有供身體衰弱的人居住的地方。戰鬥工事處處有，陷井、地雷陣也滿地皆是，隨時叫來犯的美軍非死即傷。游擊隊爲了抓住敵人的要害給予痛擊，一次又一次地重新佈置了地雷陣，姑娘們和少年都參加了消滅美國侵略者的戰鬥。從來沒有拿過槍的老農民，也向游擊隊學擲手榴彈，學打槍，炸敵人的裝甲車，以美國鬼子當靶子練習射擊。古支縣軍民的口號是：“寸步不離家鄉，留下來打美國老（口旁）”。美軍在對古支縣南北地區“掃蕩”中，付出了高昂代價。三千名美國侵略軍死在古支縣游擊隊的手下。

美國侵略者無法侵犯古支，便讓偽軍駐守在縣內幾個主要地點。但是，在古支縣游擊隊沉重打擊下

，偽軍也被迫撤走。它們把武器裝上卡車不敢開走而推着走，等到走遠了才敢上車，因爲它們生怕驚動游擊隊出來襲擊。在一九六五年六月分舉行的第一次殲美勇士大會上，鄉游擊隊隊長詹文居是個光輝的榜樣，他自己一個人殲滅了一百一十五個侵略者；擊毀兩輛裝甲車，擊傷其他四輛。格子瘦小的女游擊隊員阮氏香，伍士沫都是著名的殲美勇士；從來沒有拿過槍的善良的農民阮文各也消滅了許多美國老（人旁），毀傷敵人的戰車。

一九六六年頭八個月，古支縣軍民發揚戰勝者的氣概，連續打擊美偽軍，殲敵一萬二千五百五十六名，其中有一萬二千名美軍；毀傷五百九十二輛裝甲車，擊落、擊傷一百七十五架美國飛機。古支縣人民在同敵人展開激烈的武裝鬥爭的同時，進行了轟轟烈烈的政治鬥爭。有許多次的鬥爭中，成萬群眾，其中大部分是婦女、老人和兒童，結成強大的隊伍，浩浩蕩蕩的向西貢挺進，反對敵人進行野蠻的軍事“掃蕩”，使敵人驚慌萬狀。

去年九月分，古支縣舉行了第三次殲美勇士大會，評選出六個英勇抗美單位和兩百二十四名殲美勇士；六十八名消滅裝甲車勇士及大批殲美敵軍、打交通綫的勇士。目前，古支縣的地道，是具有現代裝備的技術，而且是使敵人不能解答的大難題。這就是人民戰爭的偉大創造，是游擊戰爭的奇跡。

短評



嚴重的戰爭升級行動 ——評美機連續空襲河內

最近，美帝國主義連續出動大批飛機，向越南民主共和國首都河內進行野蠻的強盜空襲。本月十三日，美國飛機公然轟炸河內市的住宅區，屠殺河內市的人民。這是極其嚴重的擴戰行動，這是對越南人民的新的戰爭挑釁。美國飛機對河內市居民的慘無人道的襲擊，再一次暴露了美帝國主義好戰和侵略本性，再一次說明了美帝國主義的所謂“和平計劃”“和平談判”都是騙人的，偽善的。

面對着美國侵略者的挑釁，英雄的河內軍民以決戰決勝的精神堅決迎戰，在十二日一天的戰鬥中，一舉擊落敵機八架，擊傷多架，並生俘一批美國飛行員。這是對美國空中強盜的有力反擊和嚴厲懲罰。

最近在越南北方的防空戰鬥，北方軍民連連告捷，擊落美機越來越多，往往在美國空中強盜發動的一輪空襲中就擊落五架，十架敵機。同時，北方的嚴密的防空系統，使強盜飛機無法按原定計劃進行空襲，往往慌慌張張地扔下炸彈就掉頭逃竄。

值得注意的是，美帝國主義對越南北方的破壞性戰爭的升級，是與它在越南南方的連吃敗仗，走投無路分不開的。美帝國主義顯然是極力通過對北方的擴戰，以迫使越南人民屈服，迫使北方人民放棄對南方骨肉同胞的支援，從而實現它

的“以炸迫和”“以擴戰迫和”的陰謀，永遠賴在越南南方不走。

美帝國主義在越南的敗局已定，它現在所做的，不過是垂死的掙扎罷了。它每做一次掙扎，就是侵略戰爭的一次升級，戰爭升級帶來新的失敗，它就玩弄一次“和談騙局”，發動所謂“和談攻勢”，“和平”欺騙這一手失敗，它又進一步進行戰爭升級，擴大侵略戰火，於是，又帶來新的，更大的失敗，如此反覆，造成惡性循環，一步一步走進全面徹底失敗。

現在，美帝國主義瘋狂襲擊河內，很可能是一次新的“和談騙局”的前奏。一旦轟炸河內迫和的陰謀宣告失敗，它就會策動其走狗幫兇，大刮“和談”陰風，最近，蘇聯總理柯西金訪問法國，就是爲了拉攏法國，鼓吹美國式的“和平解決越戰”，就是替美國新的“和談”騙局挑泥鋪路。此外，英國工黨政府、羅馬教皇、以及各國的反動派，都紛紛利用所謂“聖誕節停火”“新年停火”“春節停火”等問題大作文章，企圖誘迫越南人民在

自己的正義主張與要求尚未被接受之前就停止戰鬥，在事實上接受了美國的“和平談判”。我們堅信，這班充當美帝幫兇走卒的牛鬼蛇神，一定像過去一樣遭到越南人民的反對和唾棄，美帝及其走狗的任何陰謀都無法誘迫越南人民屈膝投降。真正解決越南問題的途徑只有一條，就是美國無條件地接受越南民主共和國的四項主張和越南南方民族解放陣綫的五點聲明，其中最重要的一項就是美國軍隊及其僕從國家的軍隊必須全部撤出越南南方，並停止對越南北方的戰爭行動。

偉大的英雄越南人民是嚇不倒、騙不了的。越南人民有偉大的、用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民作堅強後盾，他們一定能排除萬難，充分發揮人民戰爭的威力，取得抗美援朝鬥爭的最後勝利！



1966

(44)



正確運用生活經驗 大胆放手創作

梁山

我們經常說人民的生活是創作的源泉這個真理，經常說創作需要生活經驗。說人民的生活是真正、唯一的創作源泉，一方面是指作者要超出個人生活圈子的限制，去熟悉廣大人民（主要是勞動人民）的生活，以便獲得寫作題材；一方面是指作者要長期地、全身心地深入勞動人民的生活與鬥爭，去改造自己的思想，以便建立正確的寫作觀。寫作者只有通過學習先進的社會科學理論，通過深入實際鬥爭，才能逐步改造各種舊的個人主義的、剝削階級的思想，才能正確地認識和運用擁有的生活經驗，才能寫出真實反映人民生活的作品。

我們反對有了生活經驗，就「依老賣老」，漠視政治、社會知識的學習，不參與實際群眾鬥爭，頑固地抗拒思想改造。這樣的作者，是無法創作出為人民需要和歡迎的作品的。他們只能寫出一些抒發小資產階級（他們大多屬於這個階級）的個人感情的抒情詩文、風景詩文，以及表面地或錯誤地反映生活的小說等等。總之，不能揭露現實社會的本質，不能指明歷史發展的規

律，不能真實表現人民的思想感情。我們知道，生活經驗是作者在生活實踐中積累起來的生活知識和作者對生活的理解，二者是緊緊結合着的。然而，因為人的階級地位不同，他的生活經驗就不能不打下階級思想的烙印，除了純粹屬於技術性質的生活經驗（如工廠操作，種田，記帳等等）之外，涉及對社會理解的那一部分生活經驗，就不能不帶上階級性。譬如小資產階級和工人階級對李光耀政權的政治欺騙和暴力鎮壓就有着不同的理解。小資產階級對反動政權的經濟、政治改良存有幻想，由於身受的壓迫不深重而對社會制度怨恨不深而不迫切要求革命，對法西斯傀儡政權的表面強大感到恐慌，覺得不能同它展開針鋒相對的鬥爭，以為無法推倒它；但工人階級却識破反動派權

的改良騙局，由於身受最深重的剝削，對剝削制度恨之入骨，迫切要革命，並能看穿反動派的紙老虎本質，決信能夠打倒法西斯政權，獲得翻身解放，等等。當然，工人階級的理解是正確的，是符合客觀現實和社會發展規律的；小資產階級的看法則是錯誤的。站在不同階級立場對事物的看法和對生活的理解是根本不相同的。可見建立正確的世界觀、人生觀和進行思想改造的必要了。頭腦里會有剝削階級思想的作者，只有通過思想改造，改正了錯誤的思想後，擁有的生活經驗才能有效地發揮創作素材的作用。只有徹底解決思想感情的改造（思想感情大衆化了），才能創作出真正的屬於勞動人民的文化藝術。

當然，一些青年作者，也不要受資產階級「專家」之流的「權威」理論影響，錯誤地以為「見世不廣，就不能創作」。一個人有多少生活經驗，不能僅以年齡來衡量。生活是有廣度和深度二方面。青年作者在生活的廣度方面是有限度的，因而應當謙虛地向生活，向前輩學習。但是，由於長期生活在一個環境中，因而對那方面的生活理解得很深，則是完全可能的。例如，我們年青的工人，長期受着貪婪、狡猾的資本家的剝削和欺壓，受着不合理社會的壓迫，並且長期的為生活權益而鬥爭，對這方面的生活，他的感受和了解無疑是深刻的，因此，他如果有文化和寫作能力，必能寫出反映工人生活與鬥爭的好作品來。我們殷切群眾中的青年作者，樹雄心，立壯志，勤奮學習，加強思想認識，提高寫作能力，多多創出人民需要和喜愛的作品。事實上，一些群眾團體就出現過如「李暗吹哭出「馬來西亞」」（地方戲曲）及其他相聲、快板等精彩創作。我們的年青作者，不要自卑，不要管那些脫離群眾的所謂「文藝家」的歧視，要勇於打破舊框框，要虛心地接受群眾和先進的文藝工作者的善意批評。

總之，我們期望所有新舊的作者，在明確了為我國民族民主運動服務，為工農勞苦大眾服務的方向之後，認真的進行思想改造，事事突出無產階級政治，確立敢闖敢創的精神，正確運用生活經驗，大胆放手創作，這樣，我們的文藝才能興旺起來。

最後，我們要嚴正指出，那些甘心同形式主義文藝一同沒落，情願依附黑暗勢力的文藝作者，也必然被人民所拋棄。 一 寸 戟

一個反現實主義刊物「新詩月報」

新詩月報社是一個反現實主義的文學團體，它出版的新詩月報自然是一個反現實主義的文藝刊物。讓我們來看它的反現實主義真面目。

（一）歌功頌德，替帝國主義效勞。今天，生活在半殖民地半封建的馬來亞（包括新加坡島）社會的廣大的勞動人民，正在遭受帝國主義及當地的剝削階級的剝削英美帝國主義者為了維護他們的利益，分化人民的團結，遏制人民的鬥爭，搞出一個新加坡「獨立」。但這一活生生的社會現實，新詩月報的「詩人」們却視而不睹。他們在第一期里就大寫「國慶詩鈔」，歌功頌德，其目的難道不是讚美帝國主義的分治政策嗎？難道不是在替反動的行動黨統治集團塗脂抹粉，為它的法西斯政權服務嗎？

（二）歪曲越戰事實。今天，全世界人民都對美帝劊子手的殘暴侵略行徑咬牙切齒的仇恨，只有那些帝國主義的奴僕們才忠心地支持美帝。新詩月報「詩人」們，分不出什麼是正義戰爭，什麼是非正義戰爭，竟大聲地唱着人道主義（=狗道主義）的歌，還說出這樣可恥的話：「在那里（指越南），友仇難於分辨，無辜者替別人受罪。」「這兒原是溫暖地帶，何苦演着血肉飛濺。」（秦西門）這難道不是替美帝開脫它侵略南越的戰爭罪行，以及醜化越南人民抗美正義戰爭？

（三）製造「和風細雨」，「天下太平」的思想，模糊人民對黑暗現實的認識。這一點可以說是新詩月報的特徵。只是程度上有所不同。

苗芒在『我說，你說，他說』念念不忘地在回味他的無聊的愛情往事，鍾祺在『短笛無腔信口吹』中賣弄着語言的「嬌媚」，熱情地讚賞「國家劇場」的噴水池。杜紅的詩似乎少不了「小姑娘」和「小伙子」的庸俗的戀愛心理刻劃。周榮的詩是形式主義的『孩子底夢』的續編。絮絮則從他最近出版的小說『窩浪拉里』到詩歌都帶着「避孕藥在美洲暢銷」（「世紀末的歪風」）等色情主義、唯美主義的東西。諸如此類。這些所謂「詩人」，是在輕吟低唱，他們用「詩」的語言，來製造出和風細雨的景象，他們描寫的形象都那麼平和，沒有矛盾，沒有衝突。然而，現實生活却是暴風急雨的時代，是階級鬥爭尖銳的時代。新詩月報的作者在此時代却大力宣揚資產階級個人主義情調，大事販賣太平思想，低級趣味、黃色毒素，這不是明明在麻痺人民的意志，剝削階級服務嗎？

他們也談現實主義，但第三期新詩月報上，不是在提倡現代詩了嗎？它穩約的說出了「藝術為娛樂」的主張，而且還說：英國的「詩與爵士音樂」的運動，才把詩真正地「大衆化」了。（實際上是不折不扣的資產階級化。）

新聞目

援越抗美大演出及全島性訪問 慰勞大會將于本月廿四日舉行

木聯抗議行動黨政權

無理逮捕該會中委會會員

新加坡木器工友聯合會針對該會中委（組織主任）許清海，干事沈才國和會員金可仁，金可義近日遭行動黨政權無理逮捕，於本月十五日發表聲明提出強烈的抗議。

該會聲明說，今天，行動黨反動政權「在強硬實施（職工會修正法令）後再次對我會負責人和干事進行逮捕，恐嚇與收買，妄想阻撓和破壞我會的正常發展，妄想變質與消滅我會，壓制我會的反“職工會修正法令”和其他危害民生的反動措施的工作，但這些都是徒勞的。恰好相反，狐狸的尾巴却就此露了出來，暴露了反動政權的猙獰面目，揭穿了其虛偽的為工人服務的假面目！」

聲明最後鄭重地重申，行動黨反動政權的逮捕行動是非法的，它必須立即釋放一切遭無理拘留的愛國志士，停止各種迫害行動。否則我國廣大人民絕不會保持沉默的，而今後由此所引起的嚴重後果，反動派必須負全責。

我黨湯申紅毛丹後辦事處秘書

林錦松本月七日被捕

行動黨反動政權在繼今年十月的大逮捕行動之後，就一直在製造白色恐怖氣氛，繼續採用綁架似的手段逮捕左翼幹部和學生。本月七日，我黨湯申紅毛丹後辦事處秘書林錦松同志，於當天六時左右，在擬進入辦事處時被捕走。據悉，行動黨特務經常在該處附近橫行霸道，肆意恐嚇辦事處活動成員。但這些走狗的猖狂行徑並沒有得逞，反而激起該處居民的憤懣。

我黨出版——

= 巫文報「人民報」

我黨巫文報「人民報」(RAKYAT)膠印版創刊號已於本月十四日出版了。本期共十二版，每分售價一角。

“人民報”的出版，對我國左翼運動加強對馬來同胞的宣傳和教育工作，將有一定的幫助。尤其是在拉曼，李光耀政權大搞種族主義，壟斷各種宣傳工具，阻撓進步思想在馬來群眾中傳播的情況下，左翼政黨和團體應盡一切可能在馬來群眾中宣揚進步的，反帝的思想和

今年十月，我黨暨人民黨曾聯合舉行一次規模宏偉，為期三晚的援越抗美大演出；十一月開始，左翼政黨與團體又展開了一項為期六周日（本周日為最後一周）的全島性訪問工作。目前，全星左翼政黨和團體經決定於本月廿四日（星期六）舉行“援越抗美大演出暨全島性訪問全體工作人員慰勞大會”，時間是下午八時，地點未定，容後另行通知。

在這二項意義重大的工作中，全島左翼幹事都發揚很好的工作作風和堅強的工作干劲，勝利地完成了任務。儘管行動黨政權利用逮捕、槍擊、恐嚇等手段來進行破壞和搗亂，但堅定的左翼幹部發揚着敢於鬥爭敢於勝利的戰士風格，既體現了國際主義精神，以實際行動支援越南人民反對美帝國主義侵略的鬥爭；也體現了反帝精神和忍勞忍怨的為人民服務的品質，深入群眾，暴露拉曼、李光耀政權的親帝反人民面目，傳播議會外群眾鬥爭的正確路線，同時並向人民學習。總

加強對他們的連系。我黨發行部希望各左翼團體協助在其會友及支持者中推售這分報紙，各支部同志更應把這分“人民報”帶到各馬來甘榜和有馬來同胞居住的地方去售賣。“人民報”將定期出版，如果團體或個人要定閱或代理發行，請和我黨發行部接洽。

宣教活動——

—— 調查研究消息

全星左翼團體宣教活動調查研究飛速、廣泛地推展了。四個區組織及各團體負責小組已經紛紛成立，並訂好了計劃，分配了工作。各區組各單位都發揮敢干，不怕困難的優良作風。

據悉，西區各團體以及縫業工友聯合會，於十二月七日召集執委、宣教負責人，干事，開了動員大會。

另悉，縫業工聯負責小組已動員干事、老師、學員積極展開工作，除了個別聽取報告，收集資料外，還將舉行數個座談會，以便更好的進行「調查研究」。在這之前，還召集了一個宣教活動成員及各級負責人的動員大會。邀請「全星左翼宣教活動調查研究小組」負責人詳細分析此次的「調查研究」的意義和目的云。

之，這項工作是取得一定成績的。因此，開慰勞大會也就很有意義了。屆時，吁請各團體各組織單位熱烈發動工作人員出席大會。大會通知書已發給了各有關團體。

據悉，慰勞大會除了有關負責人報告工作情況之外，還曾邀請合邦安邦支部同志反映聯合邦十月卅日遊行和王仲同志被殺害的經過詳情。大會並備有茶點與餘興節目招待云。

義安被開除被驅逐學生及其家長

要求行動黨收回成命

十一月十九日「行動黨政權」藉口義安公司的要求動用大批軍警特務闖入神聖高等學府，搜捕、毆打，監禁手無寸鐵的義安同學，更於翌日通過校方開除八十一位同學，並將其中五十二位聯合邦及砂勞越同學驅逐出境。對於星當局這項蠻橫無理的行動，義安學院全體被開除與被驅逐出境的學生及其家長，同時在十二月九日分別發表聲明，提出最強烈的抗議，並堅決要求行動黨政權毫無條件的收回與開除學生的驅逐成命。

學生的聲明說，義安同學這次為爭取切身權益，為維護學院發展，反對罪惡昭彰的「湯壽柏報告書」變質義安所展開的正義鬥爭，一路來都獲得廣泛的社會人士同情與支持。但却遭到行動黨政權的無理破壞和鎮壓，充分暴露了它迫害民族教育的面目及其所標榜的所謂「平等對待四大源流教育」的假招牌。

學生家長的聲明說，學生的正義鬥爭，實為了義安學院的向上向善發展。當他們在進行血書請願時，不僅正義未申，投訴無門，還流血當場。

聲明還指出，行動黨政權後來利用毆打，逮捕在集中之全體學生，以及開除，驅逐學生的行徑，都是倒行逆施，出此手段，置民意於不顧！

更正

本報上期第三版“黨主席對英電視台記者的談話”最後一段的“假設能夠維持和保住和平”乃“假如要維持和保住和平”之誤，特此更正。

又第一版“釋放被捕者，讓人民自決”最後一段“星洲”乃“澳洲”之誤。